

# Telegraful Român

Organul oficial al Arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba-Iulia și SIBIU și al Episcopilor CLUJ și ORADEA

## Abonamentul

pentru parohii cl. I Lei 800; cl. II Lei 600; cl. III Lei 500. Particulari Lei 500 Autorități și străinătate Lei 1000. De sprijin Lei 1500. Pentru America 10 Dolari.

## Articolele și corespondența

se adresează REDACȚIEI Telegrafului Român, Sibiu, str. 1 Mai 35. — Articolele nepublicate nu se înapoiază. — Scrisorile nefrancate se refuză.

## Prețul inserțiunilor

un cm.<sup>2</sup> 12 Lei pentru odată; dacă se publică de mai multe ori se dă rabat corespunzător. Inserțiunile se adresează ADMINISTRAȚIEI Telegrafului Român, Sibiu, strada 1 Mai Nr. 35.

## MAICA DOMNULUI

La 1 Noemvrie 1950 papa Pius XII a proclamat o nouă dogmă: „Înălțarea Sfintei Fecioare cu trupul la cer”. O dogmă care n'are bază în Sf. Scriptură, ci numai în tradiția pioasă apărută în sec. V—VII și generalizată de atunci în Biserică. În Biserica ortodoxă credința în mutarea Maicii Domnului la cer a rămas și rămâne o tradiție pioasă, pe când papalitatea, în goana ei după dogme noi, care să slujească anumite scopuri, a transformat-o în dogmă. De altfel noua dogmă este consecința dogmei anterioare despre „imaculata concepție a Fecioarei Maria” și a doctrinei mariologice catolice, dezvoltată în chip deosebit în sec. XIX și XX. De aceea noua dogmă a fost prilej de lămurire a poziției celorlalte confesiuni față de mariologia catolică. Până acum au luat atitudine vechii catolici și protestanții. Sfântul Sinod al Bisericii Ortodoxe Române, luând în discuție referatul I P. S. nostru Mitropolit *Nicolae*, a dat un comunicat, în care ia atitudine față de noua dogmă papală (cf. „Ortodoxia” Revista Patriarhiei Române Nr. 4, 1950, p. 497—502). Aceasta ne-a îndemnat ca — de Dumineca Pogoririi Duhului Sfânt și de Dumineca tuturor Sfinților — să pregătim un număr festiv închinat Maicii Domnului, în care bazați pe Sf. Scriptură și Sf. Tradiție să arătăm concepția ortodoxă despre Maica Domnului, relevând totdeauna deviațiunile dogmatice ale mariologiei catolice.

Cercetând Sf. Scriptură și Sf. Tradiție adică: Vechiul și Noul Testament (Gr. T. Marcu), hotărârile sinodale (M. Șesan), scrierile Sf. Părinți (T. Bodogaie, A. Moisiu) și imagografia bisericească (D. Bela) am ajuns la concluzia, ce o subliniază Comunicatul Sf. Sinod, că „Scriptura și Tradiția scot în relief numai acele prerogative ale Fecioarei, care pun în lumină dumnezeirea Mântuitorului născut din ea: theotochia, pururea fecioria și cinstirea ei mai presus decât cinstirea tuturor sfinților și a îngerilor”. Așadar acestea sunt învățăturile fundamentale ale Bisericii Ortodoxe despre Fecioara Maria, care au bază sigură în revelația divină: 1. că ea este Născătoare de Dumnezeu (*Theotochos*); 2. că ea este pururea fecioară (fecioară înainte de naștere, în naștere și după naștere); 3. că ea este „mai cinstită decât Heruvimii și mai mărită fără de asemănare decât Serafimii”, decât cetele îngeresti și toți sfinții. Acestea sunt adevăruri de credință care se sprijinesc pe revelația divină și pe tradiția unitară, universală și milenară a Bisericii. Așa o cinsteste pe Maica Dom-

nului Biserica Ortodoxă și poporul drept-credincios. De aici s'a născut și evlavia deosebită ce se îndreaptă spre Maica Domnului din toate bisericile și toate sufletele dreptmăritoare.

Ca Maică a Domnului și mai cinstită decât îngerii și sfinții, ea nu numai că stă în cea mai intimă unire cu Fiul ei și cu Sfânta Treime, ci cu inima ei de mamă se apleacă și peste sufletele credincioșilor, fiind „solitoarea” lor către Dumnezeu și rugătoare necontenită pentru ei. Credincioșii sunt convinși că mult poate rugăciunea Maicii către Fiul ei. De aceea i se adresează ei cu deplină încredere, ca niște copii către mama lor, cerându-i ca, prin rugăciunea ei către Dumnezeu, să-i „isbăvească din toate nevoile”. Ea este ocrotire și acoperământ, liman al tuturor celor în-viforați, căci rugăciunea ei „înduplecă” inima Fiului spre milostivire.

Cum însă această „mijlocire” a Maicii Domnului și-a găsit expresie mai mult în imne și rugăciuni și mai puțin în concepte teologice propriu zise, e firesc ca în privința aceasta să existe încercări variate de a fixa teologic caracterul și extensiunea mijlocirii ei. Dar aceste încercări nu trebuie să se lase antrenate nici de pasiunea originalității, nici de evoluția dogmatică romano catolică, ci trebuie să precizeze în termeni teologici conținutul însuși al mijlocirii Maicii Domnului, așa cum se află el în Sf. Scriptură, Sf. Tradiție și credința vie a Bisericii Ortodoxe. Nu autoritatea unui scriitor bisericesc sau speculațiunile dogmatice catolice pot să ne fie îndreptar în această privință, ci numai tradiția unitară și universală a Bisericii noastre.

Papalitatea a împins dezvoltarea mariologiei pe o cale greșită, deviată dela tradiția universală a Bisericii. Proclamând dogma imaculatei concepții și dogma înălțării Sf. Fecioare cu trupul la cer, papalitatea totdeauna încurajează direcția teologică catolică, a cărei țintă este proclamarea dogmei despre Maica Domnului „comântuitoare” și despre Maica Domnului „mijlocitoarea tuturor harurilor”. Chiar dacă există teologi romano-catolici, care combat aceste „inoiri” și acest „progres” dogmatic, glasul lor amuțește îndată ce papa folosește termenii respectivi în enciclicele sale. Astfel un dogmatist ca B. Bartmann mărturisește sincer: „am refuzat până acum să folosesc acest termen (=comântuitoare), dar „l-am acceptat apoi în ediția 3-a și a 4-a a cărții mele despre Sf. Fecioară, pentru că a fost folosit de ultimii papi în enciclicele lor”. Cu toate acestea — adaogă

el — „nu rămân mai puține dificultăți pentru dogmatica științifică” (B. B.: Précis de Théologie Dogmatique, după ed. 8-a germ. Mulhouse 1938, vol. I, 479).

La noi acest lucru nu se întâmplă: singurul normativ al teologului nu sunt enciclicele papilor, ci credința universală a Bisericii, pe care trebuie s'o tălmăcească fidel în concepte teologice. Aceasta nu exclude controversa și incertitudinea formulărilor până când credința Bisericii își găsește formularea teologică adecvată. Mai ales că se pot strecura influențe catolice în scrisul teologic sau de altă natură. Astfel — ca să dăm numai un exemplu — în cartea: „Mama, stăpâna și solitoarea creștinilor” (București, 1941), autorul (Pr. M. C. I.) prezintă ca doctrină ortodoxă părerea că Maica Domnului „pătimind (la picioarele crucii) împreună cu Domnul Hristos, a devenit corăscumpărătoarea neamului omenesc și de aici prima mijlocitoare a răspândirii harului asupra omenirii” (p. 15). Doctrina este pur catolică și n'are nici o legătură cu concepția ortodoxă despre Maica Domnului. De aceea am crezut de cuviință să prezentăm — alături de mărturia Sf. Scripturi și Sf. Tradiții — și critica mariologiei catolice (C. Sârbu) și concepția ortodoxă despre mijlocirea Maicii Domnului la Fiul ei (I. Petreună).

Cele trei adevăruri fundamentale mariologice: Născătoare de Dumnezeu, pururea Fecioară și supravenerarea au fost fixate în primele veacuri creștine. Ele nu au nevoie decât să fie expuse. Ele au și intrat definitiv în conștiința tuturor credincioșilor. „Mijlocirea” însă a rămas în stadiul imagistic — și imagistică își pot îngădui hiperbole și exagerări poetice — cu unele indicații din vremea patristică și din mărturisirile de credință ortodoxe. Se cuvine dar să exprimăm teologic tradiția ortodoxă și în această privință și să evităm exagerările catolicizante.

Majoritatea teologilor catolici susțin cu Alfons de Liguori, că Maria este mijlocitoarea tuturor harurilor, că adică „orice har acordat de Dumnezeu oamenilor în lumea aceasta vine printr'o triplă procesiune: dela Tatăl la Hristos, dela Hristos la Fecioara Maria, dela Fecioara Maria la noi” (Terrien J. B.: La mère de Dieu et la mère des hommes II. 1, p. 350. Paris 1933). Nu există nici un har ce se dă oamenilor, care să nu isvoarscă nemijlocit din Maria. Chiar și harurile Sf. Taine se comunică din ea. Aceasta este concepția catolică, cu excepția unor teologi, care se găsesc pe linia tradiției ortodoxe (B. Bartmann s. ex.) Ne întrebăm însă: când Teofan al Niceei († 1381) a-

(Continuare din pag. 2-a)













